



Часто задаваемые вопросы

Дискриминация, сексуальные домогательства, преследование, запугивание и травля (буллинг) среди учащихся

1 Как сообщить о случае травли и/или сексуального домогательства?

Если ваш ребенок подвергся травле, важно сообщить об инциденте, чтобы школа могла принять соответствующие меры для прекращения подобного поведения и оказания поддержки вам/вашему ребенку.

О случаях буллинга или запугивания учащиеся и родители могут сообщить следующими способами:

- Подать жалобу на любом языке онлайн по адресу nycenet.edu/bullyingreporting или через свой школьный аккаунт (NYCSA) [schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov)
- Позвонить на линию помощи NYCPS по номеру 718-935-2288; понедельник – пятница, 8AM-6PM
- Отправить имейл в Отдел безопасности и молодежного развития (Office of Safety and Youth Development, OSYD) по адресу RespectforAll@schools.nyc.gov
- Обратиться к сотрудникам школы или к школьному координатору программы «Взаимное уважение»
- Если инцидент связан с преследованием по половому/гендерному признаку, обращайтесь к координатору по Разделу IX по телефону 718-935-4987 или имейлу Title_IX_Inquiries@schools.nyc.gov

Сообщив об инциденте, родители должны запросить у администрации школы его номер. Он также известен как номер OORS (Онлайновой системы отчетности об инцидентах).

Родители/опекуны должны быть уведомлены не позднее двух (2) учебных дней с момента получения заявления об инциденте.

2 Конфиденциальны ли заявления о травле и сексуальном домогательстве?

Школа полностью осознает, что ваше сообщение является конфиденциальным, и приложит все усилия, чтобы раскрытие информации происходило только в тех случаях, когда это необходимо для расследования или для защиты безопасности учеников и школьного сообщества.

Родителей информируют об инциденте, в который был вовлечен их ребенок. Учащимся следует обращаться в школу с замечаниями касательно информирования родителей. Школа в состоянии оказать учащимся и родителям необходимую поддержку.

Если инцидент связан с нарушением закона, школа должна уведомить об этом Департамент полиции (NYPD).

3 Каким образом проводится расследование инцидентов?

Расследование, проводимое сотрудником школы по факту жалобы, включает следующее:

- проведение индивидуальных бесед с сотрудниками школы, учениками или лицами, принимавшими участие в инциденте или ставшими его свидетелями;
 - запрос о предъявлении связанной с инцидентом информации, такой как видеозапись, текстовое сообщение или сообщение в социальных сетях;
- просьба предоставить письменное заявление о произошедшем участниками или свидетелей инцидента.

Рассмотрев всю полученную в ходе расследования информацию, школа вынесет решение по факту инцидента и о мерах поддержки вашего ребенка.

4 Каким образом я узнаю о решении школы по окончании расследования?

По завершении расследования родители будут проинформированы о его результатах в течение десяти (10) учебных дней. При необходимости ребенку могут быть предоставлены услуги поддержки.

Родителям учащихся, вовлеченных в инцидент, будет предоставлена информация в части, касающейся их ребенка. О мерах поддержки или дисциплинарных мерах касательно других учащихся им сообщено не будет.

5 Какие виды поддержки может предоставить школа, если ребенок не чувствует себя в безопасности или нуждается в поддержке, и как обращаться за ней??

Вы можете обратиться за поддержкой в любое время, в том числе до, во время или после расследования школой вашей жалобы.

Примеры поддержки, которую школа может предоставить ребенку:

- помощь в обращении к школьному консультанту, социальному работнику, психологу или специалисту в области психического здоровья в вашем районе;
- поддержка и корректировка учебной среды, такие как изменение расписания занятий, обедов/перерывов или программ послешкольного обучения.
- разработка индивидуального плана поддержки, отвечающего конкретным потребностям ребенка, включающим в себя регулярные проверки со стороны определенных сотрудников школы в течение определенного периода времени, чтобы убедиться, что нежелательное поведение прекратилось.

Если вы обеспокоены тем, что инцидент влияет на учебу вашего ребенка с ограниченными возможностями, обратитесь в группу IEP, группу по ст. 504 или к школьному администратору.

6 Какие ресурсы при необходимости доступны моему ребенку в школе и за ее пределами?

Координаторы вашей школы по программе «Взаимное уважение» и профилактике сексуальных домогательств готовы оказать поддержку учащимся и родителям, ставших жертвами травли или запугивания. Выяснить имена этих координаторов вы можете в разделе «Контактная информация» ("School Contacts and Information") на сайте schoolsearch.schools.nyc. Их имена также указаны на плакатах в школе. В ходе расследования родители и учащиеся могут обращаться с вопросами к координатору RFA, SHP и директору школы.

При определенных случаях сексуальных домогательств, подпадающих под Раздел IX федерального закона, запрещающего дискриминацию по признаку пола в любой школе или образовательной программе, финансируемой из федерального бюджета, — требуется, чтобы группа NYCPS по Разделу IX провела отдельное расследование в дополнение к расследованию школы. Оно отличается от школьного. Вы будете уведомлены в случае его проведения. Дополнительная информация о Разделе IX: schools.nyc.gov/TitleIX.

Обращение за помощью за пределами школы:

- **NYC 988** предлагает бесплатную конфиденциальную поддержку психического здоровья жителям г. Нью-Йорка всех возрастов. Вы можете пообщаться с консультантом по телефону, при помощи текстовых сообщений или в чате, а также получить доступ к услугам служб психологической и наркологической помощи 24 часа в сутки, 7 дней в неделю.
 - Телефонные звонки или СМС: 988
 - Онлайнчат: 988lifeline.org/chat
 - Поиск помощи: nyc.gov/988
- **Горячая линия BRAVE Объединенной федерации учителей** предоставляет учителям, родителям и учащимся инструменты, знания и поддержку, необходимые для активного противодействия и прекращения травли (буллинга). Учащиеся могут получить бесплатную психотерапевтическую поддержку, обратившись на линию BRAVE по телефону, СМС или в онлайнчат.
 - Телефон 212- 709- 3222, понедельник – пятница, 2:30–9:30PM
 - СМС 43961
 - Онлайнчат : UFT.org/BRAVEchat

Посетите сайт schools.nyc.gov/RespectForAll или узнайте напрямую в школе о различных способах возможной помощи и поддержки семьям.

7 Как получить дополнительную поддержку помимо школьной?

Для этого необходимо предпринять одно из следующих действий:

- запросить дополнительную помощь онлайн nycenet.edu/bullyingreporting
- обратиться к доверенному сотруднику школы
- связаться с сотрудниками программы «Взаимное уважение» по телефону 718-935-2288, или имейлу: RespectForAll@schools.nyc.gov
- заполнить форму «Обращение за содействием в вышестоящие инстанции (группа по эскалации)» (Escalation Staff Assistance Request Form) по ссылке schools.nyc.gov/RespectForAll в разделе «Помощь в эскалации» (Escalation Assistance). Отправьте заполненную форму по имейлу координатору по поддержке семьи вашего школьного округа. Имейл координатора можно найти по ссылке: schools.nyc.gov/Superintendents.

8 Где я могу узнать больше о политике и процедурах NYCPS в отношении случаев травли и домогательств?

Дополнительная информация о политике и процедурах NYCPS в Распоряжении директора Департамента образования **A-831** и **A-832** (schools.nyc.gov/VolumeA).